



# GYRODACTYLUS SALARIS

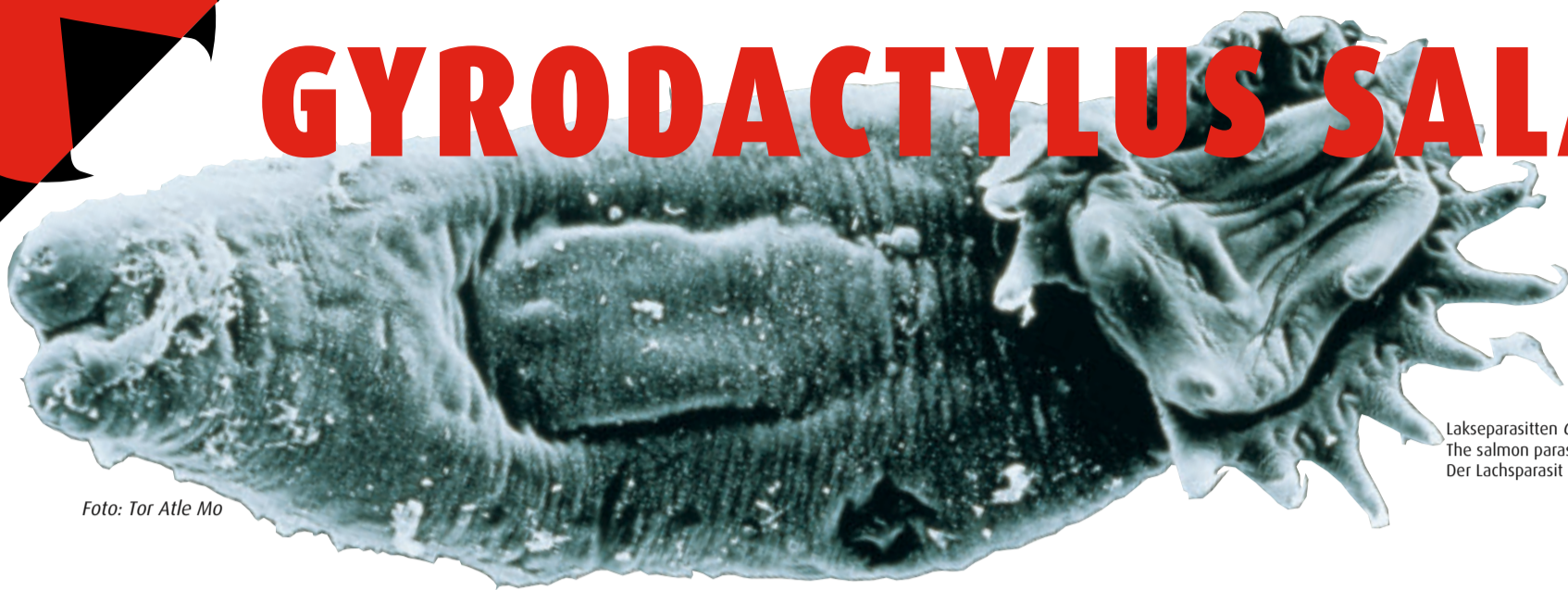


Foto: Tor Atle Mo

Lakseparasitten *Gyrodactylus salaris* (størrelse ~ 0,5 mm).  
The salmon parasite *Gyrodactylus salaris* (size ~ 0,5 mm).  
Der Lachsparasit *Gyrodactylus salaris* (Größe ~ 0,5 mm).

**🇳🇴 VÆR PÅ VAKT! SMITTSOM LAKSEPARASITT**

I Møre og Romsdal finnes lakseparasitten *Gyrodactylus salaris* i elvene Driva, Usma, Litjdalselva, Batnfjordselva, Rauma, Istra, Hensvassdraget (Isa og Glutra) Innfjordelva og Skorga. I Trøndelag finnes parasitten i Driva, mens forekomsten i Steinkjerelva, Byaelva, Ogna og Figga forhåpentligvis er fjernet ved behandling foretatt i 2001 og 2002. Ingen av disse elvene er friskmeldt og krav om desinfeksjon er opprettholdt.

**Parasittene *G. salaris* tar livet av lakseungene.**  
**All transport av fisk mellom vassdrag er forbudt.**  
**All transport av vann, fisk og utstyr mellom vassdrag fører til stor risiko for smittespredning.**  
**Det er påbudt å desinfisere utstyr som har vært brukt i smitta vassdrag.**

**Hjelp oss å stoppe spredningen av *G. salaris*:**

- Ikke vask og sløy fisk andre steder enn på fangststedet.
- Ikke tøm vann i andre vassdrag enn der det ble henta.
- Desinfiser eller tørk fullstendig alt utstyr som har vært i kontakt med vann fra ei elv før det brukes i andre vassdrag. Dette gjelder fottøy, klær, fiskeutstyr, båter, påhengsmotorer, beholdere med vann osv.

**🇬🇧 WARNING! CONTAGIOUS SALMON PARASITE**

Rivers infected with the salmon parasite *Gyrodactylus salaris* in Møre og Romsdal County include Driva, Usma, Litjdalselva, Batnfjordselva, Rauma, Istra, Hensvassdraget (Isa & Glutra) Innfjordelva and Skorga. In Trøndelag County the river Driva is infected, whilst infections in Steinkjerelva, Byaelva, Ogna and Figga have hopefully been eradicated through treatments carried out in 2001 and 2002. None of the rivers have been awarded a clean bill of health and disinfection procedures must be maintained.

**The parasite *G. salaris* kills salmon juveniles.**  
**All transport of fish between waterways is prohibited.**  
**All movement of water, fish and equipment between waterways constitutes a real risk of transmission.**  
**Disinfection of equipment that has been used in an infected waterway is mandatory by Norwegian law.**

**Help us stop the spread of *G. salaris*:**

- Only wash or gut fish in the place of capture.
- Only pour out water where it was collected.
- Disinfect or dry out completely all equipment that has been in touch with water from a river before use in other waterways. This includes footwear, clothing, fishing gear, boats, engines, water canisters, etc.

**🇩🇪 SEI VORSICHTIG! GEFÄRLICHER LACHSPARASIT**

Der Lachsparasit *Gyrodactylus salaris* kommt in der Region Møre og Romsdal in den Flüssen Driva, Usma, Litjdalselva, Batnfjordelva, Rauma, Istra, Hensvassdraget (Isa und Glutra) Innfjordelva und Skorga vor. In Trøndelag kommt der Parasit noch in der Driva vor, während er hoffentlich durch die 2001 und 2002 durchgeführten Bekämpfungsmassnahmen aus den Flüssen Steinkjerelva, Byaelva, Ogna und Figga entfernt wurde. Keiner dieser Flüsse hat bisher offiziell den Status „*G. salaris* frei“ erhalten, so dass eine Desinfektionspflicht auch weiterhin bestehen bleibt!

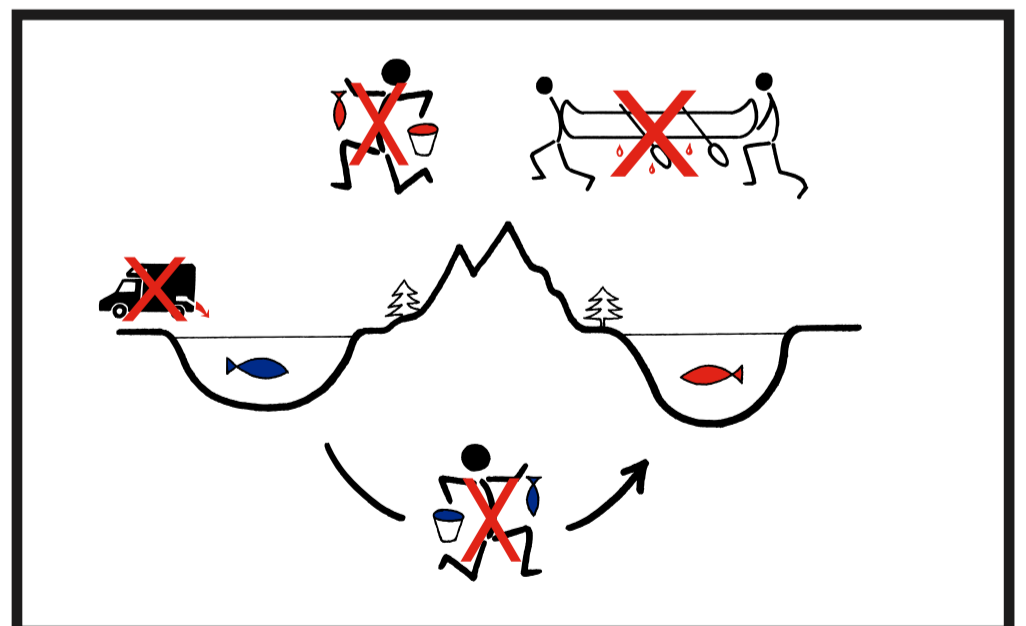
***G. salaris* tötet junge Lachse!**  
**Es ist verboten Fische von einem Gewässer in ein anderes zu verbringen!**  
**Jegliches Überführen von Wasser oder Fischen von einem Fluss in einen anderen birgt ein hohes Risiko der Krankheitsverbreitung in sich!**  
**Jeder der Ausrüstung in einem der genannten befallenen Flüsse verwendet hat, ist gesetzlich verpflichtet diese zu desinfizieren!**

**Bitte helfen Sie uns die Verbreitung von *G. salaris* zu verhindern.**

- Reinigung und Auswaiden der Fische ausschließlich in den Gewässern wo sie gefangen wurden.
- Entleeren von Wasser ausschließlich in das Gewässer aus dem es ursprünglich stammt.
- Alle Teile der Ausrüstung die Kontakt zu Wasser hatten müssen sorgsam abgetrocknet und desinfiziert werden bevor sie in einem anderen Gewässer benutzt werden können. Bedenken Sie bitte, dass die Ausrüstung auch Stiefel, Kleider, Boot, Außenbordmotor, Trailer usw. umfasst.



Utbredelse av *G. salaris* i Midt-Norge.  
The occurrence of *G. salaris* in Mid Norway.  
Die Ausbreitung von *G. salaris* im Mittel Norwegen.



Unngå transport av vann og fisk mellom vassdrag.  
Prevent transport of water and fish between watercourses.  
Vermeide Transport von Wasser und Fischen.



**Fylkesmannens Miljøvernnavdeling**  
**Sør-Trøndelag** ☎ 73 19 90 00  
**Nord-Trøndelag** ☎ 74 16 80 55  
**Møre og Romsdal** ☎ 71 25 84 43

**Mattilsynet (ditt distriktskontor) ☎ 06040**

